

Den Karstonienska Tidning af Nederländerna

Redaktionsbürå: Chester Carlsonsgatun 67, KS-10344 Marckfontänn

Karstoniaanse regering wil brug over Jorlandsund.

De Karstoniaanse regering wil gaan onderzoeken in hoeverre de bouw van een brug over of een tunnel onder de Jorlandsund, de zeestraat tussen Zweden en Karstonia, financieel haalbaar is.

In de afgelopen decennia na de val van het ijzeren gordijn verdrievoudigde zowel het personen- als het goederenverkeer tussen de beide landen en hoewel de boycot van bepaalde Russische waren tot een



kleine afname geleid heeft, verwacht men in de nabije toekomst opnieuw een zeer sterke toename van alle transporten over de Jorlandsund. Aangezien de capaciteit van de huidige veerboten niet onbeperkt is en lange wachttijden in de haven van Nyhamna niet ongewoon meer zijn, lijkt het er op dat zowel de Karstoniaanse als de Zweedse regering geïnteresseerd zijn in een vaste verbinding tussen de landen. Een 30 kilometer lange brug of tunnel is technisch goed haalbaar, maar de financiële kosten worden vooralsnog op ongeveer 50 miljard euro geschat en dit bedrag meent men in Marckfontänn zou gedeeltelijk ook door de EU betaald moeten worden, waarmee de uiteindelijke kosten voor ons land op iets minder dan de helft uitkomen. Experts menen dat het waarschijnlijk het beste zou zijn wanneer men een tunnel

bouwd zoals onder het Engelse kanaal waarbij alles per spoor vervoerd wordt, maar dat een gecombineerde brug voor zowel transport over de weg als via het spoor goedkoper wordt. Ook de gevolgen voor het milieu zullen moeten worden bekeken. Velen vinden namelijk dat er helemaal geen vaste verbinding zou moeten komen en menen juist dat als Karstonia werkelijk alle goede voornemens voor de vermindering van de uitstoot van kooldioxide in acht zou nemen, een brug een heel slecht idee is.

Chemieconcern Forsmark neemt Seppisch bedrijf Försiess over.

Het Karstoniaanse chemieconcern Forsmark MA heeft onlangs bekend gemaakt dat het met het Seppische bedrijf Försiess (chemie) overeen gekomen is over de overname van Försiess.

Forsmark MA is een van de grootste bedrijven in Karstonia en vooral gespecialiseerd in de productie van een groot aantal chemische producten, die voornamelijk geëxporteerd worden. Het Seppische bedrijf Försiess produceert eveneens een aantal chemische producten en is een van de grootste bedrijven van Seppië, maar kampt al jarenlang met grote verliezen, aangezien de Seppische economie sinds 2008 in een diepe recessie verkeert. Maar omdat de markt voor chemische producten groeit en Forsmark in de toekomst een verdubbeling van de productie verwacht en het al lange tijd bekend was dat Försiess een partner of koper zocht, komt de overname niet onverwacht. Forsmark ziet evenwel

grote mogelijkheden in Förssiess, en het nadeel dat Seppië buiten de Europese Unie staat weegt niet op tegen de veel lagere lonen in Seppië en dus lagere produktiekosten. De lonen in Karstonia zijn drie keer zo hoog als in Seppië en Forsmark meent dat de komende produktievergroting daarom grotendeels in Seppië plaats zal vinden en heeft plannen voor een geheel nieuwe fabriek in de stad Sjiftan. In verband met de overname zal het concern voortaan *FF-Chemicals* (Forsmark-Förssiess Chemicals) gaan heten.

Overigens lokken de hogere lonen ook veel Seppiërs naar Karstonia. Vorig jaar kregen enkele duizenden Seppiërs een tijdelijke werk- en verblijfsvergunning in Karstonia en dit jaar verwacht men ongeveer evenveel aanvragen.

Ook in andere (AGL) landen zijn Karstoniaanse bedrijven actief. Karstelecom (telecommunicatie) kocht eerder dit jaar *Channelcom*, een telecommunicatiebedrijf op de Kanaaleilanden en onderhandelt nu met *VosTelekom* (Voskië) over overname of samenwerking, en inmiddels is het ook bekend geworden dat het Karstoniaanse televisieproduktiebedrijf KTV een bod heeft gedaan op de Kronenburgse zenders RTK1 en RTK3. Het bedrijf RagnaRrökk, thans eigenaar van de beide kanalen, meent dat de financiële resultaten onvoldoende zijn en wil de zenders daarom verkopen.

Rijksdag keurt verdragen van Jarjana en Araléthe goed.

In september besloot het Karstoniaanse parlement, de Rijksdag, na een verhoudingsgewijs kort debat tot het ratificeren van de nieuwe, gewijzigde verdragen van Jarjana en Araléthe. De Karstoniaanse regering had al voor de AGL-conferentie in Chimor, begin dit jaar, aangegeven dat zij positief stond tegenover de beide herziene verdragen en beschouwde ratificering dan ook als een formaliteit. Niettemin meenden sommige parlamentsleden dat ratificering van vooral het mensenrechtenverdrag van Jarjana weliswaar een goede zaak was, maar dat het nu meer een symbolische handeling lijkt te zijn, daar men in tenminste één lidstaat, Issel, tegen dit verdrag gestemd heeft en het dus maar de vraag is of het verdrag van Jarjana nu ook rechtsgeldig wordt in de landen van de AGL. Weliswaar was men verheugd over het feit dat de bevolking van zowel Issel als Île de Romanhe vóór het lidmaatschap van hun land van de AGL gestemd had, maar de uitslagen in beide referenda geven ook goed aan dat het houden van volksraadplegingen feitelijk zelden gaat over waar men over stemt, maar meer vóór of tegen een regering, binnenlandse politiek dus. Ook in Île de Romanhe leek dit het geval te zijn want men stemde feitelijk voor de AGL omdat men tégen de zittende regering wilde stemmen, en dat men in Issel wel voor Araléthe stemde, maar tegen Jarjana (en ook tegen het plaatsen van windmolens in de Isselse Zee) bevestigt dit alleen maar. Hoeveel kiezers hebben de beide verdragen zo grondig gelezen dat zij volledig begrepen waar het over ging? Het is volgens deze parlamentsleden tragisch dat men in Issel het verdrag van Jarjana geofferd heeft voor binnenlandse politiek, maar hopelijk zal het in de overige lidstaten van de AGL anders gaan en zal het verdrag daar wel geratificeerd worden.

Koningshuis uitgebreid met tweeling.

Prinses Olivia, de vrouw van prins Johan-Edmund, is op 3 november in het ziekenhuis van Marckfontänn bevallen van een tweeling, allebei meisjes. Zowel prinses Olivia als de twee dochters, die de namen Astrid Sölvi en Augusta Christina kregen, maken het naar omstandigheden goed. Johan-Edmund is de jongere broer van kroonprins Christian en dus tweede in de rij van opvolging en het paar had al een dochter, Anna-Charlotta (2010). De twee nieuwe prinsessen zullen in december in de Sint Ulrikakathedraal in Marckfontänn gedoopt worden.